

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах".

*71-е пленарное заседание,  
6 декабря 1988 года*

**В**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2006 (XIX) от 18 февраля 1965 года, на основании которой был учрежден Специальный комитет по операциям по поддержанию мира,

*признавая* важность операций по поддержанию мира,

*будучи убеждена* в том, что участие Китайской Народной Республики будет полезным для деятельности Специального комитета,

1. *постановляет* увеличить число членов Специального комитета по операциям по поддержанию мира до тридцати четырех;

2. *удовлетворяет* просьбу Китайской Народной Республики о принятии ее в число членов Специального комитета.

*71-е пленарное заседание,  
6 декабря 1988 года*

\* \* \*

*Таким образом, в состав Специального комитета по операциям по поддержанию мира входят следующие государства-члены: АВСТРАЛИЯ, АВСТРИЯ, АЛЖИР, АРГЕНТИНА, АФГАНИСТАН, ВЕНГРИЯ, ВЕНЕСУЭЛА, ГВАТЕМАЛА, ГЕРМАНИКА ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ДАНИЯ, ЕГИПЕТ, ИНДИЯ, ИРАК, ИСПАНИЯ, ИТАЛИЯ, КАНАДА, КИТАЙ, МАВРИТАНИЯ, МЕКСИКА, НИГЕРИЯ, НИДЕРЛАНДЫ, ПАКИСТАН, ПОЛЬША, РУМЫНИЯ, САЛЬВАДОР, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, СЬЕРРА-ЛЕОНЕ, ТАИЛАНД, ФРАНЦИЯ, ЭФИОПИЯ, ЮГОСЛАВИЯ и ЯПОНИЯ.*

#### **43/60. Вопросы, касающиеся информации<sup>44</sup>**

**А**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции по вопросам, касающимся информации,

<sup>44</sup> См. также раздел X.A., решение 43/316, и раздел X.B.3, решение 43/418.

*вновь подтверждая* мандат, предоставленный Комитету по информации Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 34/182 от 18 декабря 1979 года,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся информации<sup>45</sup>,

*поощряя* Генерального секретаря к тому, чтобы и далее принимать необходимые меры в целях повышения действенности и эффективности Департамента общественной информации Секретариата с уделением особого внимания обеспечению согласованного подхода к первоочередным проблемам, стоящим перед Организацией,

*принимая к сведению* всеобъемлющий доклад Комитета по информации<sup>46</sup>, который послужил важной основой и стимулом к дальнейшим обсуждениям,

1. *настоятельно призывает* к полному осуществлению следующих рекомендаций:

1) всем странам, системе Организации Объединенных Наций в целом и всем другим заинтересованным сторонам следует сотрудничать в установлении нового международного порядка в области информации и коммуникации, который рассматривается как развивающийся и непрерывный процесс и который основан, в частности, на свободной циркуляции и более широком и сбалансированном распространении информации, гарантирующем разнообразие источников информации и свободный доступ к информации, и в особенности на настоятельной необходимости изменения зависящего положения развивающихся стран в области информации и коммуникации, поскольку принцип суверенного равенства между государствами распространяется и на эту область, и который направлен также на укрепление мира и международного взаимопонимания, предоставляя всем людям возможность эффективно участвовать в политической, экономической, социальной и культурной жизни и способствуя уважению прав человека, развитию взаимопонимания и дружбы между всеми государствами. Следует подтвердить прилагаемые Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, которая сохраняет центральную роль в этой области, усилия по постепенному устранению существующих диспропорций в области информации и коммуникации и по поощрению свободного потока и более широкого и сбалансированного распространения информации согласно соответствующим резолюциям этой организации, принятым консенсусом;

2) учитывая важную роль, которую средства массовой информации во всем мире могут свободно играть, особенно в нынешних условиях, рекомендуется, чтобы:

а) средства массовой информации поощрялись к тому, чтобы шире освещать усилия международ-

<sup>45</sup> A/43/639.

<sup>46</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 21 (A/43/21).*

ного сообщества, направленные на обеспечение глобального развития, и в частности усилия развивающихся стран по достижению экономического, социального и культурного прогресса;

b) система Организации Объединенных Наций в целом согласованно сотрудничала через свои информационные службы в содействии созданию более всестороннего и реалистичного представления о деятельности и потенциале системы Организации Объединенных Наций во всех ее начинаниях в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи, делая особый упор на вопросах о праве на самоопределение и ликвидации всех форм расизма, агрессии, иностранного господства и оккупации в целях создания атмосферы доверия, укреплении принципа многосторонности и содействии деятельности системы Организации Объединенных Наций в области развития;

c) ко всем странам был обращен настоятельный призыв оказывать журналистам помощь, с тем чтобы они могли свободно и эффективно выполнять свои профессиональные обязанности, и обеспечивать уважение их физической неприкосновенности;

3) ввиду существующих диспропорций в международном распространении новостей, особенно негативно сказывающихся на развивающихся странах, рекомендуется в срочном порядке обратить внимание на ликвидацию существующих диспропорций, в частности, путем диверсификации источников информации и уважения интересов, устремлений и социально-культурных ценностей всех народов;

4) к системе Организации Объединенных Наций в целом, особенно к Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и к развитым странам следует обратиться с настоятельным призывом согласованно сотрудничать с развивающимися странами в целях укрепления инфраструктур информации и коммуникации последних и содействия предоставлению им доступа к передовой технике связи в соответствии с приоритетами, установленными развивающимися странами в этих областях, с тем чтобы они могли свободно и независимо разрабатывать свою собственную политику в области информации и коммуникации с учетом своих социальных и культурных ценностей и с учетом принципа свободы печати и информации. В этой связи следует поддерживать продолжение и укрепление программ практической подготовки специалистов в области вещания и журналистов из развивающихся стран;

5) следует с удовлетворением отметить усилия, предпринимаемые на региональном уровне, в первую очередь развивающимися странами, а также сотрудничество между развитыми и развивающимися странами в интересах дальнейшего развития инфраструктуры средств информации в развивающихся странах, особенно в областях подготовки кадров и распространения информации, в целях поощрения свободного потока и более широкого и сбалансированного распространения информации;

6) следует вновь напомнить о статье 19 Всеобщей декларации прав человека<sup>21</sup>, которая преду-

сматривает, что каждый человек имеет право на свободу убеждений и на свободное их выражение и что это право включает свободу беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ, а также о статье 29, которая гласит, что осуществление этих прав и свобод ни в коем случае не должно противоречить целям и принципам Организации Объединенных Наций;

7) необходимо вновь подтвердить соответствующие пункты резолюции 59 (I) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1946 года, в которой Ассамблея заявила, в частности, что свобода информации является одним из основных прав человека;

8) вновь подтвердив первостепенную роль, которую Генеральная Ассамблея призвана играть в разработке, координации и согласовании политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации, следует просить Генерального секретаря обеспечить укрепление и совершенствование деятельности Департамента общественной информации как координационного центра по выполнению задач Организации Объединенных Наций в области общественной информации с учетом целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и первоочередных областей, указанных в пункте 1 раздела III резолюции 35/201 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 года и в других соответствующих резолюциях Ассамблеи и рекомендациях Комитета по информации, с тем чтобы обеспечить объективное и более последовательное освещение, а также более глубокое понимание Организации Объединенных Наций и ее деятельности. Генеральному секретарю следует также обеспечить, чтобы Департамент общественной информации:

a) на более регулярной основе сотрудничал с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, особенно на рабочем уровне, с тем чтобы максимально увеличить вклад Департамента в усилия этой организации по дальнейшему содействию обеспечению свободного потока и более широкого и сбалансированного распространения информации;

b) укреплял свое сотрудничество с Движением неприсоединившихся стран, Объединением информационных агентств неприсоединившихся стран, с агентством "Эко-пул" информационных агентств неприсоединившихся стран и Радиовещательной организацией неприсоединившихся стран, а также с межправительственными и региональными организациями и с информационными агентствами развивающихся стран. В этой связи Департаменту общественной информации необходимо в соответствующих случаях следить за ходом важных совещаний этого Движения, особенно его совещаний на высшем уровне, а также межправительственных и региональных организаций, поскольку это представляет собой один из конкретных шагов к содействию более широкому и сбалансированному распространению информации;

с) продолжал распространять информацию о деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека, деколонизации и ликвидации всех форм расовой дискриминации и иностранной оккупации;

д) как можно шире распространял информацию об острых проблемах мировой экономики в целом и о серьезнейших экономических трудностях наименее развитых стран и необходимости укрепления международного экономического сотрудничества в целях решения проблем внешней задолженности развивающихся стран, в частности;

е) прилагал все силы для широкого распространения и освещения Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986—1990 годы<sup>47</sup> и для освещения напряженных усилий африканских стран по обеспечению подъема и развития, а также позитивного отклика со стороны международного сообщества в целях смягчения тяжелой экономической обстановки, которая сложилась в Африке;

ф) продолжал адекватно освещать ход Всемирной кампании за разоружение;

г) адекватно и точно распространял согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине и положении на Ближнем Востоке информацию о борьбе народа Палестины, особенно о его нынешнем восстании, и о борьбе арабского населения на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, во имя достижения и осуществления им своих неотъемлемых национальных прав, а также представил доклад по этому вопросу Комитету по информации на его основной сессии в 1989 году;

h) активизировал свою деятельность и распространение информации о политике и практике апартеида, уделяя должное внимание односторонним мерам и официальной цензуре, введенным в отношении освещения местными и международными средствами массовой информации всех аспектов этого вопроса, и представил доклад Комитету по информации на его основной сессии в 1989 году;

i) еще больше активизировал свои усилия по мобилизации мирового общественного мнения против незаконной оккупации Намибии и продолжил надлежащим и точным образом распространять, при полном содействии Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и системы Организации Объединенных Наций в целом, информацию о борьбе угнетенного народа Намибии за самоопределение, национальную независимость и свободу, а также о необходимости полного и скорейшего осуществления плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости для Намибии;

j) продолжил адекватное освещение деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся положения в самоуправляющихся территориях;

k) продолжил адекватное и беспристрастное освещение хода всех операций Организации Объеди-

ненных Наций по поддержанию мира, учитывая первостепенное значение таких операций для поддержания международного мира и безопасности;

l) продолжал распространять информацию о резолюциях Организации Объединенных Наций, касающихся терроризма во всех его формах, включая резолюции Генеральной Ассамблеи 40/61 от 9 декабря 1985 года и 42/159 от 7 декабря 1987 года;

m) укрепил свои информационные программы, касающиеся женщин и их роли в обществе;

n) расширил освещение усилий системы Организации Объединенных Наций и государств-членов в рамках проводимой ими кампании по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств и злоупотреблением ими;

9) в свете нынешней международной ситуации Департаменту общественной информации следует продолжать свои усилия по содействию информированному пониманию народами мира деятельности и целей системы Организации Объединенных Наций и укреплять авторитет Организации Объединенных Наций в целом. В этой связи Генеральному секретарю предлагается обеспечить, чтобы Департамент общественной информации:

a) по-прежнему сохранял во всех выпускаемых им материалах неизменную редакционную независимость и точность в освещении, принимая необходимые меры для обеспечения того, чтобы в его материалах содержалась объективная и беспристрастная информация о рассматриваемых в Организации вопросах, отражающая различные точки зрения, когда таковые имеются;

b) в контексте обзора своей роли, функционирования и методов работы продолжал изучать возможности применения современной технологии для сбора, разработки, хранения, распространения и рассылки информационных материалов, включая использование спутниковых систем, и представил Комитету по информации на его основной сессии в 1989 году доклад о воздействии применения такой технологии на существующие механизмы;

c) рассмотрел вопрос о расширении программы информационных бюллетеней, оплачиваемых потребителями;

d) продолжал свое сотрудничество с теми странами, которые выразили готовность бесплатно оказывать Организации Объединенных Наций помощь в возобновлении радиопрограмм, передаваемых на коротких волнах через их соответствующие национальные системы, и содействовал расширению сотрудничества такого рода с теми развитыми и развивающимися странами, которые располагают признанным потенциалом в этой области;

e) принял адекватные меры, направленные на возобновление временно прекращенных радиопрограмм в записи, с учетом необходимости обеспечения их эффективного использования и максимального воздействия на аудиторию, и представил доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

f) продолжил реализацию своей ежегодной программы подготовки специалистов в области вещания и журналистов из развивающихся стран;

<sup>47</sup> Резолюция S-13/2, приложение.

g) оказывал всемерную помощь учебным заведениям государств-членов и продолжал организовывать семинары для преподавателей и руководящих работников сферы образования;

h) обеспечил ежедневное освещение всех совещаний Организации Объединенных Наций путем выпуска ежедневных пресс-релизов на рабочих языках, точно и объективно отражая мнения всех делегаций. Департаменту также следует продолжать тесное сотрудничество с членами Ассоциации корреспондентов Организации Объединенных Наций и оказывать им помощь, учитывая при этом их потребности и запросы, в первую очередь в плане пресс-релизов, которые дают им необходимый исходный материал для адекватного освещения событий, а также проводить пресс-конференции и брифинги;

i) соответствующим образом использовал в своих документах и аудиовизуальных материалах официальные языки Организации Объединенных Наций, а также на сбалансированной основе использовал два рабочих языка Секретариата;

j) обеспечивал своевременную рассылку подписчикам и информационным центрам Организации Объединенных Наций своих материалов;

10) в свете предложений Департамента общественной информации относительно упразднения отдельных программ Генеральному секретарю следует прекратить любые действия, связанные с предлагаемым упразднением, и представить всеобъемлющий доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

11) Генеральному секретарю следует продолжать свои усилия по обеспечению надежной и устойчивой финансовой основы для своевременного выпуска Департаментом общественной информации своих изданий, в особенности изданий "Development Forum", "United Nations Yearbook", "Хроника ООН", "Africa Recovery Report" и "World Newspaper Supplement", и обеспечить, чтобы при их выпуске и впредь действовали редакционные принципы независимости мышления и чтобы они надлежащим образом отражали деятельность Организации Объединенных Наций, а также представить соответствующий доклад Комитету по информации на его основной сессии 1989 года;

12) следует повышать значение уникальной функции информационных центров Организации Объединенных Наций как одного из наиболее важных средств распространения информации об Организации Объединенных Наций среди народов мира. В этой связи информационные центры Организации Объединенных Наций должны активизировать прямой и систематический обмен информацией на взаимовыгодной основе с местными институтами средств массовой информации и учебными заведениями и неправительственными организациями, признанными Экономическим и Социальным Советом, и принять меры по постоянной оценке их деятельности в этой области. Во избежание дублирования работы следует приложить все усилия для установления тесной координации с другими отделениями системы Организации Объединенных Наций

на местах, особенно с отделениями Программы развития Организации Объединенных Наций, с учетом функциональной автономности информационных центров Организации Объединенных Наций. Департаменту общественной информации следует обеспечить свободный и беспрепятственный доступ всех людей во все информационные центры Организации Объединенных Наций и ко всем материалам, распространяемым через эти центры. Ему следует также ускорить процесс подключения к системе электронной почты тех информационных центров Организации Объединенных Наций, которые еще не охвачены этой системой;

13) признается необходимость координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области информации и важная роль Объединенного информационного комитета Организации Объединенных Наций в этой области; при этом Департамент общественной информации поощряется к продолжению своего активного участия в работе этого Комитета;

14) признается, что в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в области общественной информации необходимо бесплатное распространение материалов. Однако, по мере увеличения спроса и всякий раз, когда это является желательным и возможным, Департаменту общественной информации следует активно поощрять продажу своих материалов;

15) Генеральному секретарю следует обеспечить, чтобы организационная и структурная перестройка Департамента общественной информации позволила укрепить и повысить результативность программ и мероприятий, порученных Департаменту, с учетом необходимости справедливого географического распределения постов в Департаменте;

16) Генеральному секретарю следует принять эффективные меры, чтобы согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций увеличить в Департаменте общественной информации представительство недопредставленных развивающихся стран и других недопредставленных групп стран, особенно на уровне старших сотрудников, и представить доклад Комитету по информации на его основной сессии в 1989 году;

17) Генеральному секретарю следует обеспечить полное осуществление программы Карибской группой, включая выполнение положений резолюции 38/82 В Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1983 года, и представить Комитету по информации на его основной сессии в 1989 году доклад о мерах, принятых с целью выполнения настоящей рекомендации;

18) Генеральному секретарю следует сохранить функции Ближневосточной/арабской группы как подразделения, которое готовит теле- и радиопрограммы на арабском языке, укрепить и расширить эту Группу, с тем чтобы она могла эффективно функционировать, и представить Комитету по информации на его основной сессии в 1989 году доклад о выполнении настоящей рекомендации;

19) системе Организации Объединенных Наций, особенно Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, следует стремиться к предоставлению развивающимся странам с должным учетом их интересов и потребностей в области информации и уже предпринятых в рамках системы Организации Объединенных Наций шагов всей возможной поддержки и помощи, включая, в частности:

а) развитие людских ресурсов как неотъемлемую часть совершенствования систем информации и коммуникации в развивающихся странах и содействие продолжению и укреплению программ практической подготовки кадров, подобных тем, которые уже функционируют под эгидой государственных и частных учреждений в развивающемся мире;

б) создание условий, которые постепенно позволят развивающимся странам, используя свои собственные ресурсы, создавать коммуникационную технику, отвечающую их национальным потребностям, а также необходимый программный материал, особенно для радио- и телевидения;

с) помощь в создании и развитии линий электросвязи на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях, особенно между развивающимися странами;

20) в этой связи всегда следует оказывать всемерную помощь Международной программе развития коммуникации Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры<sup>48</sup>, которая представляет собой важный шаг в деле развития этих инфраструктур;

2. *предлагает* осуществлять положения настоящей резолюции, касающиеся деятельности Департамента общественной информации, в рамках имеющихся ресурсов с учетом приоритетов, установленных Генеральной Ассамблеей;

3. *просит* Генерального секретаря представить Комитету по информации на его основной сессии в 1989 году доклад об осуществлении настоящей резолюции;

4. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. *с удовлетворением принимает к сведению* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации<sup>49</sup> и просит Генерального секретаря представить Комитету по информации на его одиннадцатой сессии подробный доклад об осуществлении резолю-

<sup>48</sup> См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Отчеты Генеральной конференции, двадцать первая сессия*, том I. Резолюции, раздел III, резолюция 4/21.

<sup>49</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 16 (A/43/16)*, часть вторая, пункты 82–88.

ции 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года с учетом резолюции 42/211 от 21 декабря 1987 года;

6. *просит* Комитет по информации представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Вопросы, касающиеся информации".

71-е пленарное заседание,  
6 декабря 1988 года

## В

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 34/181 и 34/182 от 18 декабря 1979 года, 35/201 от 16 декабря 1980 года, 36/149 А от 16 декабря 1981 года, 37/94 А и В от 10 декабря 1982 года, 38/82 А от 15 декабря 1983 года, 39/98 А и В от 14 декабря 1984 года, 40/164 А и В от 16 декабря 1985 года, 41/68 А и В от 3 декабря 1986 года и 42/162 А и В от 8 декабря 1987 года.

*ссылаясь* на соответствующие положения заключительных документов первой Конференции министров информации неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 26–30 января 1984 года<sup>50</sup>, и второй Конференции, состоявшейся в Хараре 10–12 июня 1987 года<sup>51</sup>, деклараций седьмой и восьмой Конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшихся в Дели 7–12 марта 1983 года<sup>52</sup> и в Хараре 1–6 сентября 1986 года<sup>53</sup>, а также заключительных политических деклараций, принятых на конференциях министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшихся в Луанде 4–7 сентября 1985 года<sup>54</sup> и в Никосии 7–10 сентября 1988 года<sup>55</sup>,

*ссылаясь* на соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее восемнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 24–27 июня 1981 года<sup>56</sup>, и Конференцией министров информации государств – членов Организации африканского единства на ее третьей очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 27–30 марта 1985 года, и на ее первой чрезвычайной сессии, состоявшейся в Каире 20–25 но-

<sup>50</sup> См. A/39/139–S/16430, приложение.

<sup>51</sup> См. A/42/431 и Согг.1, приложение.

<sup>52</sup> См. A/38/132–S/15675 и Согг.1 и 2, приложение, раздел I, пункт 173.

<sup>53</sup> См. A/41/697–S/18392, приложение, раздел I, пункты 294–312.

<sup>54</sup> См. A/40/854–S/17610 и Согг.1, приложение I, раздел XXXIV.

<sup>55</sup> См. A/43/667–S/20212, приложение, раздел I, пункты 266–281.

<sup>56</sup> См. A/36/534, приложение II.

ября 1985 года, особенно на те из них, которые поощряют региональное сотрудничество в области информации,

*ссылаясь* на соответствующие положения Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанного в Хельсинки 1 августа 1975 года, а также на положения Итогового документа встречи представителей государств -- участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, проходившей в Мадриде с 11 ноября 1980 года по 9 сентября 1983 года,

*ссылаясь* на статью 19 Всеобщей декларации прав человека<sup>21</sup>, которая предусматривает, что каждый человек имеет право на свободу убеждений и на свободное их выражение и что это право включает свободу беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ, и на статью 29, которая гласит, что осуществление этих прав и свобод ни в коем случае не должно противоречить целям и принципам Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь также* на соответствующие положения Декларации о воспитании народов в духе мира<sup>57</sup>,

*сознавая*, что в целях постепенного устранения существующих диспропорций необходимо укреплять и активизировать развитие инфраструктуры, сетей и ресурсов в области коммуникации и тем самым поощрять свободный поток и более широкое и сбалансированное распространение информации,

*подчеркивая* свою полную поддержку Международной программы развития коммуникации Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры<sup>48</sup>, которая является важным инструментом развития людских и материальных ресурсов и инфраструктур коммуникации в развивающихся странах,

*признавая* центральную роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в области информации и коммуникации в рамках ее мандата, а также прогресс, достигнутый данной организацией в этой области,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры<sup>58</sup>;

2. *напоминает* о Декларации об основных принципах, касающихся вклада средств массовой информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против расизма, апартеида и подстрекательства к войне<sup>59</sup>,

<sup>57</sup> См. резолюцию 33/73.

<sup>58</sup> A/43/670.

<sup>59</sup> Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Отчеты Генеральной конференции, двадцатая сессия*, том I, Резолюции, стр. 100-104 англ. текста.

принятой 28 ноября 1978 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

3. *считает*, что Международная программа развития коммуникации Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры является важным шагом на пути к постепенному устранению существующих диспропорций в области информации и коммуникации, и приветствует решения, принятые Межправительственным советом Программы на его девятой сессии, состоявшейся в Париже 2-8 февраля 1988 года;

4. *выражает свою признательность* всем государствам-членам, которые внесли или объявили взносы на цели осуществления Международной программы развития коммуникации;

5. *вновь призывает* государства-члены, организации и органы системы Организации Объединенных Наций, а также другие международные правительственные и неправительственные организации и заинтересованные государственные и частные предприятия откликнуться на призывы Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры внести вклад в Международную программу развития коммуникации, предоставив финансовые ресурсы, а также персонал, оборудование, технологию и учебные средства;

6. *напоминает* о резолюции 4/22 от 27 октября 1980 года<sup>60</sup> по вопросу о снижении тарифов электросвязи на обмены информационными сообщениями, принятой Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и принимает к сведению усилия, предпринятые государствами-членами в этом отношении;

7. *вновь подтверждает* свою поддержку Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, ее Устава и отраженных в нем идеалов;

8. *предлагает* Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжать свои усилия в области информации и коммуникации и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии подробный доклад об осуществлении Международной программы развития коммуникации, а также о социальных, экономических и культурных последствиях ускоренного развития технологий коммуникации;

9. *вновь подтверждает* свою поддержку усилий, прилагаемых Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, которая сохраняет центральную роль в области информации, и направленных на постепенное устранение существующих диспропорций, особенно в том, что касается развития инфраструктур и производственных мощностей,

<sup>60</sup> Там же, двадцать первая сессия, том I, Резолюции, раздел III.

и на поощрение свободного потока и более широкого и сбалансированного распространения информации с целью установления нового международного порядка в области информации и коммуникации, который рассматривается как развивающийся и непрерывный процесс согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, принятым на основе консенсуса.

*71-е пленарное заседание,  
6 декабря 1988 года*

#### 43/61. Наука и мир

*Генеральная Ассамблея,*

*считая,* что научно-технический прогресс оказывает глубокое воздействие на международный мир и безопасность, экономическое и социальное развитие, уважение прав человека и многие другие аспекты цивилизации и культуры,

*считая также,* что политические и экономические решения оказывают определяющее воздействие на направление научных исследований и использование их результатов,

*напоминая* о необходимости использования научно-технических достижений в интересах ускорения социально-экономического прогресса и эффективно-го осуществления прав человека во всем мире,

*принимая во внимание,* что гонка вооружений поглощает значительную часть научного потенциала и финансовых ресурсов, направленных на связанные с ней исследования и разработки, которые в условиях более мирного и безопасного мира могли бы служить делу решения других насущных проблем, стоящих перед человечеством,

*напоминая,* что в своей резолюции 40/3 от 24 октября 1985 года, в которой она провозгласила Международный год мира, она признала роль науки в достижении мира,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 42/13 от 28 октября 1987 года о достижениях Международного года мира, в которой она настоятельно призвала государства-члены, межправительственные и неправительственные организации и мировое сообщество продолжить эти усилия, выступая с инициативами в интересах достижения целей Года, и выразила надежду, что идеалы и цели, содержащиеся в Декларации о провозглашении Международного года мира, будут продолжать служить стимулом к согласованным действиям,

*подтверждая* необходимость более глубокого осознания учеными всего мира роли науки в содействии международному миру, безопасности и сотрудничеству, социально-экономическому развитию человечества, уважению прав человека и охране окружающей среды,

*подтверждая,* в частности, необходимость установления учеными свободного и открытого диалога друг с другом, а также с политическими руководителями и широкой общественностью относительно научных достижений и их нынешнего и потенциального воздействия на нашу цивилизацию,

*учитывая* важность того, чтобы поощрять ученых к достижению конструктивных целей, улучшению условий для контроля над вооружениями и разоружения, а также развитию диалога по важным вопросам, касающимся конструктивного вклада, который научные знания могут внести в дело поддержания мира, безопасности и экологического равновесия,

*с признательностью отмечая* совместные усилия ученых и представителей других профессиональных групп, направленные на достижение этих целей путем проведения первой Международной недели действий ученых за мир с 10 по 16 ноября 1986 года и второй Международной недели действий ученых за мир с 9 по 15 ноября 1987 года,

*считая,* что ежегодное проведение специальной недели действий, посвященной теме "Наука и мир", является важным средством пробуждения и повышения интереса общественности к этой теме, а также поощрения деятельности и инициатив, направленных на изучение и распространение информации о связи между научно-техническим прогрессом и поддержанием мира и безопасности,

1. *постановляет* провозгласить Международную неделю науки и мира, которая будет проводиться ежегодно в течение недели, на которую приходится 11 ноября;

2. *настоятельно призывает* государства-члены и межправительственные и неправительственные организации поощрять проведение в течение этой Недели университетами и другими высшими учебными заведениями, научными академиями и институтами, а также профессиональными ассоциациями и отдельными представителями научных кругов лекций, семинаров, специальных дискуссий и других мероприятий, способствующих изучению и распространению информации о связи между научно-техническим прогрессом и поддержанием мира и безопасности;

3. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать международному сотрудничеству между учеными, развивая обмен экспертами и информацией;

4. *просит* Генерального секретаря обратить внимание государств-членов и заинтересованных организаций на важное значение Международной недели науки и мира и предложить им представлять информацию о своих мероприятиях и инициативах в связи с этим событием, а также представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии.

*71-е пленарное заседание,  
6 декабря 1988 года*